



سیاساتدن ماعدا هر شیدن بحث ایدر. هننه اک جریده فیه وادیه. ترقیات فیه ومدنیه بی وقت وزمانیه بیلدیره.
منافع عمومیه به متعلق مقالات ادبیه وفنیه بی معالمنویه قبوله ودرج ایدر. درج اولنمیان اوراق اعاده ابدله ستر.

ایونه بدلی

بئوشنیه کونلری نشر اولنور

مدیری قسبار

اداره خانه سی: باب عالی جاده سنده قسبار مطبعه وکستخانه سیدر
جریده به متعلق خصوصیات ایچون مدیره مراجعت اولنور.
برسنه اک الی ایکی لشمسی پوسته اجرتیه برابیر بروجیه بشین ۴۵
[نفرسی ۲۰ یاره بر] غروشنه در. درسمادت ایچون اداره خانه دین آلفق اوژده ۲۰۰ غروشنه در



آمیرال سیر جورج تریون

L'AMIRAL TRYON

موجود اولان نوع بشر شهبه سز قبیله دوشن اولری قبضه تصرفه کچیرمک اوزره بالالیزام ساحلارده امیرار ایام ایدردی. بالینه حیوانات سائره بحریه کیمکاری اوزرنده چاقی طاشندن معمول اسکی ییاق ایله پایلوب کرک فرانسه کرک ایتالیه نظر دفته چاریان شقلراوزمانلرده کی نوع بشرک دخی دکرک هدایای اولان نعم غیر منتظره دن مستفید اولدیغنی میدان وضوحه چیقارمشدر.

— مایه دی وار —

علی نصرت



{ اوزال و آلتای انسانلی }

مدخل

۱

علم لسانه

تدقیق لازم اولدیغنی ودها صوکره بونلره تقدم ایدنلره باقیله رق ایشک ایلرو سنه کیدمک ممکن اوله جینی فکرینی اظهار ایتشدر.

بو فکر علمانک نظر دقتی جلب ایلدی. او وقتدن بری میسیونرلر، جمعیات انجیلیه و ادبیه و سیاحلر دنیانک هر طرفدن بو علمک تشکل و ترقیه سنه خادم و سائطی تدارک اهتمام ایلدیلر. هله ۱۷۸۴ سنه سی قالدکوتده تأسس ایدن انجمن شرقی السنه هندیه نی اوزوبالیرلر بیلدیردی. فرهدریق شله گل نام ذات هندی، فارسی، روسی، ایتالیان و آلمان لسانلرینی یکدیگرینه مقایسه ایله بونلرک تکمیلنه بردن (هند اوروپائی) السنه سی دیدی. اصل علم لسانک مؤسس (فرانچ بوب) نام ذات اولوب سنین عیدیه اشتغالدن صوکره (صرف ونحو تطبیق) نام مکمل اثر جسمیعی نشر ایلمشدر (۱۸۳۳ — ۱۸۵۲).

بوکتابده هند اوروپائی السنه سی شعبانک مرور زمانله صور تشکله سی حقنده کی قوانین تدقیق، بر لسانی تشکیل انجیون ایجاب ایدن عناصرک طبیعتی تحقیق ایلمشدر. ایشته او وقتدن بری تدقیقات موشکافانه کیریشلره ک علم لسان کیتدیجه کسب اهمیت و عظمت ایلمشدر.

ایشته بو عالمه لرك بر طاقی اورویای جنوبیه واصل اولمشر سده فرانسه و ایتالیا ده براقدق لری پک نادر ایزلردن استدلال ایلدیکنه نظر آ بونار یخلرده دهه پک سیرک صورتده داغلمشدر ایدی. «هامی» نامنده ارباب تدقیقندن بر ذات فرانسه ده صنایع قدیمه و ابتدایه آثارینک دائما — بوس — نامنده کی قدیم کول کنارلرنده مصادف انتظار اولدیغنه دقت ایتشدر. ده بر طاق حکما ومدقیقینک بوباده کی تدقیقاتی دخی قدیم و جسم کوللرک کنارلرنده وقوع بولمشدر. بونلردن آکلاشیلیرک تاریخ مذکورده

علم لسان علوم طبیعی نك شعباتندن یکی بر علمدر. تلفظ صورتیه ادا اولنان لسان قالك عناصر مشكله و بونلرک اشكالنده حصوله كنن ویاكله بیان تبدلات مختلفه دن بحث ایدر. تعبیر دیگرله علم لسان، السنه نك اصوات و تنظیم عبارتندن بائتدر.

شو تعریفلره نظر آ بر لسانک السنه سائردن اخذ و اقتباس ایلدیکی لغات و الفاظی تدقیق و تحقیق ایدن (علم مضیل) علم لساندن آیری اولدیغنی آکلاشیلور. فی الحقیقه علم لسان علوم طبیعی دن علم دخیل ایه تاریخ انواعنددر. حتی بر لسانک تاریخ ادبیات و طرز افاده سننده دور آ بعددور ظهوره كنن تبدلات بیه او لسانک تاریخنه عائد مسائلنددر. علم لسانده اولآ لسانلرک اصواتندن (یعنی حرکاتندن، حروف صوتیه سنندن)، کورلیسنندن (یعنی او لسانده موجود اوله بیان حروف غیر صوتیه دن، حروف مصتهجنه دن)، بونلرک تبدل و تنوعنك تابع اولدق لری قوانیندن بحث ایلدیلور. صوکره عمومی معناله دلالت ایدن کله لرك جواهر اصلیه سی و بونلرک دوچار اولدق لری تبدلات تدقیق ایلدیلور.

وقتیله لسان عبرانی اصل ام السنه اولوب سائر لسانلر بوندن تشعب ایتدیکی ظن ایلدیلور ایدی. ابتدا لاینینج السنه حاضره نك یکدیگرینه قربات و علاقه سی

ایندکری علم دخیل و علم اشتقاق دائر لرندن چیقوب علوم طبیعی صرمنه گیرمشدر .

عموماً لسانلر اوج صنفه تقسیم اولمیشدر :

برنجیسی حروف والفاظ بسیطه یعنی بر صدالی الفاظندن ترکیب ایدن (السنه بسیطه) در. بو صدار منفرد بولندقلری خالد بر چوق معنایله دلالت ایدمیلوب ترکیب ایندکری کبی معنایلرندم تخصص حاصل اولور . بولسانلرندم فعل بوقدر، فعلک افاده ایدم چکی معنی مختلف صدارندن ترکیب ایدن جملهک صورت و هیئت ترتیبندن آکلاشلور. بونک مثالی چینهجدر.

ایکنجیسی (السنه تصریفیه) در: بوده توران ویا اورال آلتائی دیتلن اقوام ایله ژاپونیا، آمریکا و آفریقایلرندن بر طاقم قبائلک لسانلرندم اولدینی کبی جواهر کلاندن عبارت اولان صداره بعض اداتلر علاوه اولنمق احوال کله و تصریف افعال کیفیتلری حاصل اولور. فقط السنه تصریفیه اینجندم بوکتابک موضوع الهی بولتان، اورال آلتائی لسانلری بر آهنگ مخصوص ایله نیز ایدرک بوکا (آهنک صولی) دیرلر. بوندن ایلروده آیرنجیبحث ایدیه جکدر.

عربی، هندی آوروپا لسانلرندم ینه بعض ادوات قوللانمقله برابر احوال کله و تصریفات اشتقاق صورتیه ایفا ایدلیکندن بولنده اوجنجی صنفی یعنی (السنه اشتقاقیه) بی تشکیل ایدرلر .

السنهک یالکیز شو صورتله صنفله اقسامندن بیله آکلاشیله جنی اوزره هر لسانک قواعد مخصوصه سی اولوب، السنه سائر قواعدینه کوره متکلم و تحریر ایدیه من، ویاخود بر لسانک صرف و نحو دیکر لسانه تمامیه تطبیق اولنماز .

علم السنه اربانجه لسانلر ابتدا السنه بسیطه حالنده باشلابرق صوکره السنه تصریفیه ده صوکره السنه اشتقاقیه صورتیه گیرمشدر. بو اوج صنف لساندن ک زیادم ترقی و ترقیه مساعد اولانی اوجنجی صنف ایش .

— ماهیدی وار —

انسان بر طاقم اشارات مخصوصه ایله ذهنده کئی خطاطینه افهام ایدمیلور که بو طرز تفهیمه (لسانه) دیرلر. معلوم اولدینی اوزره، اشیا و اعضائک وضعیات و حرکات مخصوصه سندن عبارت اولان «لسان حال» انسانلر بیننده فطری و متعامل بر لسان عمومیدر.

فقط لسان حال برشی ویا بر حس مخصوص افاده ایدمیلوب مفهومات مجردی و مثلاً فضیلت، صداقت کبی حاللری افاده ایدم من.

فیزیولوژیاده ایضاح ایدلیکی وجهه، خنجره مزده حاصل اولان صوتلرندن قواعد معینیه مطابق اوله رق چیقانلری ایسه «لسان قال» ی تشکیل ایدر. فقط صوتک بو کیفیتیه مسوعاتک آکلاشلم سنه مدار اولمق اوزره، ذهنده محفوظ بولنمق ایجاب ایدر. بوسبیلله لسان قال، اشارات مخصوصه سنک حفظی ایله استعماللرندم ملکیه متوققدر. لسان مادرزاد مزنی تدریجاً تحصیل ایتمکده اولدیمغمزدن یالکیز بر لسان بیلنر بلکهده بونک فرقهده اولمازلر؛ لکن بر لسان اجنبی تحصیل ایدنلر بوفکرری تصدیق ایدرلر .

صوتک کیفیت مخصوصه و معینیه سی الفاظ و کلماتی تشکیل ایدن حرفلردر. حروفک تلفظندن کی اختلاف آلات صدائیهک اوضاع مخصوصه سندن ایلری کُلور. بو آلتلر بک چوق وضعیتلر آله بیله جکلرندن آدقلری وضعلر قدر اصوات و بولنده دلالت ایدن حروفک تعدد ایتیمی ایجاب ایدر. فقط السنه انامده جاری اولان اصوات محدوددر .

هر لسانک حروف هجاسی بر مقدارده اولدینی کبی بر لسانه مخصوص بعض حروفات دیکرندم بولتماز . مثلاً عربیده (پ، ج، ز) حرفلری و ترکیده (ث، ز، ع، ظ) الح. حرفلری بولمیدینی کبی.

لسانلری ارباب فن، سائر علوم طبیعیده اولدینی کبی. اصول و فروع تقسیم و تصنیف ایتشلردر. بناءً علیه بو کون علم لسان، و قبیله قدامتک تاریخ و لغت اساسلری اوزرینه بنا

